

Elternbeirat 2022-2023

Liebe Eltern,

Zunächst möchten wir alle neuen Eltern willkommen heißen in Taiwan und der TES und gleichzeitig alle anderen Eltern zu einem neuen Schuljahr begrüßen. Wir freuen uns auf ein neues spannendes Schuljahr mit vielen spaßreichen, ereignisreichen und unvergesslichen Veranstaltungen in der deutschen Sektion aber auch sektionsübergreifend.

Während des Elternabend am 01. September 2022 wurden neue Elternsprecher und Vertreter gewählt. Alle Sprecher formen den Elternbeirat und trafen sich am 13. September, unter anderen, um einen neuen Vorsitz zu bestimmen: gewählt wurden Sandra Tu als Vorsitz und Adriana Garcerá Garcés als Stellvertreterin. Wir sind sehr dankbar und freuen uns, gemeinsam mit ihnen zusammen arbeiten zu dürfen. Hier finden Sie eine Liste des gesamten Elternbeirats.

Hier finden Sie ein Überblick über alle kommenden Veranstaltungen des ersten Halbjahres.

1. Autumn Festival on Oct.14 (cross sections)
2. International day (cross sections)
3. Book reading day on Nov. 14.
4. Halloween on Oct. 31.
5. Lantern fest: on/off campus
6. 30 years anniversary celebration (cross sections)
7. St. Nikolaus celebration
8. Christmas Bazaar (cross sections)
9. German section Christmas party

Mit all den wunderbaren Veranstaltungen wird es ein aufregendes Jahr nach der Pandemie; so hoffen wir, dass Eltern zahlreich teilnehmen und unterstützen.

Bei Fragen oder Anregungen stehen wir gerne zur Verfügung:

tes.gs.elternbeirat@gmail.com

Vielen Dank.

Parents Council in 2022-2023

School Year

Dear parents,

First of all, we would like to send out a warm welcome to all new parents and a welcome back to all other parents as well. We are looking forward to another exciting year, hopefully with lots of fun, joyful and memorable events in the German section and, of course, cross section.

We had our parent representatives and deputies elected on Sep. 1, 2022 at the parents evening meeting. The representatives also held a meeting on Sep. 13, where Sandra Tu was elected as chairwoman and Adriana Garcerá Garcés as deputy chairwoman. We are thankful and thrilled to be working alongside them in the future. Please find attached a list of the parent council for your reference.

Please find a list of events of this first semester.
And then afterwards comes the event list.

1. Autumn Festival on Oct. 14 (cross sections)
2. International day (cross sections)
3. Book reading day on Nov. 14.
4. Halloween on Oct. 31.
5. Lantern fest: on/off campus
6. 30 years anniversary celebration (cross sections)
7. St. Nikolaus celebration
8. Christmas Bazaar (cross sections)
9. German section Christmas party

With all these amazing events this will be an exciting year post pandemic so we hope that a lot of parents are able to contribute and participate.

If you have any suggestions for the parent council, please contact us:

tes.gs.elternbeirat@gmail.com.

Thank you!

學年度家長會2022-2023


親愛的家長，首先我們要熱烈歡迎所有新父母，也歡迎所有其他父母。我們期待著又一個激動人心的一年，希望在德國部，當然還有跨部，會有很多有趣、快樂和難忘的活動。

我們在 2022 年 9 月 1 日的家長晚會上選出了我們的家長代表和代表。代表們還在 9 月 13 日舉行了會議，選舉 Sandra Tu 為主席，Adriana Garcerá Garcés 為副主席。我們很高興能在未來與他們一起工作。附上家長委員會名單供您參考。

這秋季學期，學校會有一些活動，會邀請家長一同參與，包含有：秋季節慶、國際日、讀書日、萬聖節、燈籠活動、30週年校慶、Nikolaus日、聖誕市集、聖誕派對等。這將是疫情之後大令人興奮的一年，我們期盼您能一起參與。


如果您有任何問題或建議，可以隨時通過本會電子郵件地址與家長會取得聯繫：

tes.gs.elternbeirat@gmail.com 謝謝您的支持！

Klasse	Name	E-Mail	Funktion	Gremium	Photo
Löwen-gruppe	Winnie M Song	Winnie.m.song@gmail.com	Parents Represen-tative	Parent Support Council (PSC)	

Löwen- gruppe	Anna Orr	ajorr7@gmail.com	Parents Deputy		
Panda- gruppe	Cynthia Guntermann	Chingtzu.fan@gmail.com	Parents Represen- ta tive		
Panda- gruppe	Hui Wang-Möhl- ann	huiwang0805@gmail.com	Parents Deputy		
Drachen- gruppe	Tapio Hüffner	tapio.hueffner@gmail.com	Parents Represen- ta tive		
Klasse 1	Constanze Britz	constanze.britz@gmx.de	Parents Represen- ta tive		
Klasse 1	Eric Liao	hcliao@gmail.com	Parents Deputy	Treasurer / Schatz- meist er	
Klasse 2	Anke Boersting	anke.boersting@yahoo.com	Parents Represen- ta tive	Teachers Conference / Gesamt- konf erenz	
Klasse 2	Emmy Chou	emmychou@yahoo.com	Parents Deputy		
Klasse 3	Hui Wang-Möhl- ann	huiwang0805@gmail.com	Parents Represen- ta tive		

Klasse 3	Karen Hwang	yuyahwang@gmail.com	Parents Deputy	Monthly Newsletter / Monatsblatt	
Klasse 4	Susan Ansari	sueansari1@gmail.com	Parents Representative	Monthly Newsletter / Monatsblatt	
Klasse 4	Alicia Arango Suarez	aliciaar@hotmail.com	Parents Deputy	Parent Support Council (PSC)	
Klasse 5	Christine Hilsbos	christine.hilsbos@gmail.com	Parents Representative		
Klasse 5	Sandra Tu	sandritatcs@gmail.com	Parents Deputy	Chair / Vorsitzende ESCPA	
Klasse 6	Shangning Postel-Heutz	shangning.postel@web.de	Parents Representative	Steering Committee / Steuergruppe	
Klasse 6	Adriana Garcerá Garcés	adrianagarcera@gmail.com	Parents Deputy	Deputy Chair / Stellv. Vorsitzende	
Klasse 7	Sebastian Bollhorst	Sebastian.bollhorst@theimagingsource.com	Parents Representative		

Klasse 8	Joachim Pörtl	Joachim.poeltl@gmail.com	Parents Represen- ta tive		
Klasse 9	-		Parents Represen- ta tive		
Klasse 10	Jörn Pinnow	joern.pinnow@email.de	Parents Represen- ta tive	Secretary / Schriftführer	